

**Zmluva o presune finančného príspevku**  
**poskytnutého Národným osvetovým centrom Bratislava na realizáciu jednotlivých kôl**  
**postupových súťaží vyhlasovaných Národným osvetovým centrom**  
**uzatvorená podľa §269 ods.2 Obchodného zákonníka v platnom znení**

**Zmluvné strany**

**1. Regionálne osvetové stredisko v Komárne**

Sídlo: Petófiho 2, P.O.Box 159, 945 01 Komárno  
Štatutárny zástupca: Mgr. Viera Vlčková  
IČO: 421 147 21  
DIČ: 2022415285  
IBAN: SK26 8180 0000 0070 0052 2302

**2. Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne**

Sídlo: Bysterecká 1263/55, 026 01 Dolný Kubín  
Štatutárny zástupca: Ján Šimko, MBA  
IČO: 361 452 54  
DIČ: 2021455865  
IBAN: SK25 8180 0000 0070 0048 1192

**Článok 1.**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je presun finančného príspevku poskytnutého Národným osvetovým centrom (Zmluva o spolupráci číslo zmluvy : 109/2023 HS: 2100/006/219/08S zo dňa 04. apríla 2023) Regionálnemu osvetovému stredisku v Komárne na prípravu a realizáciu regionálneho kola postupovej súťaže Vidiečanova Habovka 2023, vyhlásenej Národným osvetovým centrom na rok 2023.

**Článok II.**

**Využitie a výška finančných prostriedkov**

1. Finančný príspevok špecifikovaný v čl.1 tejto zmluvy sa so súhlasom Národného osvetového centra a v súlade so Zmluvou o spolupráci číslo zmluvy: 109/2023 HS: 2100/006/219/08S zo dňa 04. apríla 2023 presúva Oravskému kultúrnemu stredisku v Dolnom Kubíne, Bysterecká 1263/55, 026 01 Dolný Kubín.

2. Finančné prostriedky vo výške 1150,00 EUR (slovom: Jedentisíc stopäťdesiat eur) sa použijú na realizáciu Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru Vidiečanova Habovka, vyhlasovateľom ktorej je Národné osvetové centrum a realizátorom je Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne.

3. Finančné prostriedky vo výške 1150,00 EUR (slovom: Jedentisíc stopäťdesiat eur) budú Oravským kultúrnym strediskom v Dolnom Kubíne použité v zmysle Zmluvy o spolupráci číslo zmluvy: 109/2023 HS: 2100/006/219/08S zo dňa 04. apríla 2023 medzi Regionálnym osvetovým strediskom v Komárne a Národným osvetovým centrom na stanovený účel:

- a. STRAVOVANIE/OBČERSTVENIE
- b. ODMENY/HONORÁRE,
- c. TECHNICKÉ ZABEZPEČENIE – ozvučenie, osvetlenie, video/audiozáznam a pod.

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Regionálne osvetové stredisko v Komárne je povinné poskytnúť finančné prostriedky Oravskému kultúrnemu stredisku v Dolnom Kubíne do 15 dní po finančnom vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku na Celoštátnu postupovú súťaž a prehliadku hudobného folklóru Vidiečanova Habovka.

2. Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne sa zaväzuje, že poskytnutý finančný príspevok použije na realizáciu a zabezpečenie Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru Vidiečanova Habovka, a to na stanovený účel:

- a. STRAVOVANIE/OBČERSTVENIE
- b. ODMENY/HONORÁRE
- c. TECHNICKÉ ZABEZPEČENIE – ozvučenie, osvetlenie, video/audiozáznam a pod.

3. Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne sa zaväzuje, že do 15 dní od ukončenia Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru Vidiečanova Habovka, zašle Regionálnemu osvetovému stredisku v Komárne vyúčtovanie výdavkov vynaložených v období realizácie Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru Vidiečanova Habovka. Kópie účtovných dokladov hradených výdavkov z finančného príspevku Regionálneho osvetového strediska v Komárne musia byť zreteľne označené textom: PRESUN FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV NA REALIZÁCIU CELOSLOVENSKEJ POSTUPOVEJ SÚŤAŽE A PREHLIADKY HUDOBNEHO FOLKÓRU – VIDIEČANOVA HABOVKA. Originály účtovných dokladov si Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné kontrole Národného osvetového centra.

4. V prípade nedostatočného predloženia a vyúčtovania finančného príspevku (napr. nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie prostriedkov a pod.) si Regionálne osvetové stredisko v Komárne vyhradzuje právo požadovať riadne a vierohodné doplnenie vyúčtovania poskytnutého príspevku. Prijemca je povinný vykonať doplnenie a vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania poskytovateľa.

5. Ak Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne nebude schopné predložiť kompletne a správne vyúčtovanie do stanoveného termínu (do 15 dní od ukončenia Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru Vidiečanova Habovka), Regionálne osvetové stredisko v Komárne nie je povinné zaslať príjemcovi finančný príspevok na realizáciu Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru Vidiečanova Habovka.

### **Článok IV.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy.

2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcimi porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne

nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia jej textu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

5. Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane 2 originály zmluvy.

V Dolnom Kubíne dňa 14. 09. 2023

Ján  
Ria  
Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

V Komárne dňa

Mgr.  
Riaditeľka  
Regionálne osvetové stredisko v Komárne

